بر انقلاب ادبیاتی اشتیاقی ایچنده یز

معظم تجاهده مزی یاریه ، یاریك چوجوقلریه نقل ایده جك بر ادبیات و بر تورك شهنامه سی بكله یورز

معارف وكالتی تعلیم وتربیه دائره‌سی خلق تربیه‌سی شعبه‌سی طرفندن ترتیب ایدیلن خلق قونفرانسلری میاننده « انقلاب ادبیاتی » نه عائد اولان قونفرانس دون رفعت بجدت بك طرفندن تورك اوجاغنده موفقیتله ویرلمشدر .

قونفرانسجی ، انقلاب ادبیاتنه كچمه‌دن اول ، فلاسیك ادبیاتدن ثروت فنون ادبیاتنه قدر كچن ادواری مختصراً ایضاح ایتمش وبوندن صوكره انقلاب ادبیاتی اوزرنده توقف ایلمشدر .

مهم بولدیغمز بو قونفرانسی تلخیصاً آتی‌یه نقل ایدییورز :

فلاسیك ادبیات

فلاسیك ادبیات ، عربك لسانته مربوط وعجمك ذوقنه مفتون برزمرهٔ خواصك مالی ایدی . بوزمره‌نك ادبیات تلقیسنده حاكم اولان فقط ، برانسانك دویدیغی ودوشونديكی كبی بازماماسی ویازدیغی كبی دویوب دوشونه‌مسی‌در . دیوان ادبیاتنك بوتون آثاری تدقیق ایتدیكمز زمان بو جهتی واضحاً كوررز . برفلاسیك شاعرك « تنظم اشعار » ده‌كی موفقیتی درجهٔ تصنعی ایله اولچولوردی .

یكی برادبیات تاریخی یاران ذات ، آثرنده بو ادبیاتدن بحث ایده‌رك دییورك كه :

« ... ادبیاتلر كه حیاتك انعكاسلری‌در . بزم ادبیات قدیمه‌مز كه آلتی یدی عصرلق بر حیاتی افاده ایتدی . ادبیاتمز صنعی ایسه اوحیاتده صنعیدر . حال بوكه پاشایان حیات صنعی اولاماز ! » بز بو مطالعه‌یه قولای قولای اشتراك ایده‌میه‌جكز . مؤلفك بحث ایتدیكی حیات ، ایكی جهه‌لی ، ایكی كوروتوشلی بر حیاتدی . بز دییورز كه سرایك ومحیطنك ادبیاتی اولان دیوان ادبیاتی طبیعی اوله‌رق قبول ایتدیكمز زمان سرای حیاتنك طبیعیلكنه حكم ختمه‌مز ایجاب ایدر . حالبوكه تاریخك حادثه‌لری ، حادثه‌لرك افاده‌لری بزه كوستردی كه سرای حیاتی پاشایان بر حیات اولمادی واولامازدی . زیرا ، پاشاتیلان بر حیاتدی . بز ، پاشایان برحیاته دكل ، پاشاتیلان برحیاته صنعی دییورز . یینه اونك ایچوندر كه اوحیاتك انكاسی اولان ، اوحیاتی افاده ایدن دیوان ادبیاتی‌ده طبیعی اولمالیورز .

دیوان ادبیاتنك شرفی مسئله‌سنده بلكه مؤلفله برلشه‌بیلیرز . فقط طبیعیلكنه كلنجه ، چوق متأثر كه بونی قبول ایده‌میه‌جكز . دیوان ادبیاتنه طبیعی دیمك بزجه برخطادر ، بوطبیعیلكی قبول ایتمك ایسه خطالره ینه خطا ایله معامله‌در . اكر ، دیوان ادبیاتی آلتی یدی عصر یاشامش ایسه [كه بزبونی دیوان ادبیاتی آلتی یدی عصر یاشاتیلمشدر صورتنده قبول ایدییورز] بوكیفیتی اودیاتك طبیعی ولماسنده ، [illegible] دكل . مطلقیتی‌ده وعمره مظهر قیلان برسرای قوشنده بولیورز .

ادبیات قیمتك ، زمانده قوت وقدرتنه برنظیر بولونمایان سرای كبی حاییسی اولماسه‌یدی سقوطنك داها سریع اولاجغنه شبهه‌می واردی ؟

بو ادبیات بر استادك دیدیكی وجه ایله بلكه اوچ دیللی بر زمره‌نك افاده‌سی ایدی .

تنظیمانه قدر دوام ایدن فلاسیك ادبیات چوق شایان تأثردركه بقیهٔ تأثیراتی بوكون بیله قولای قولای ازاله ایدیله‌مه‌ین بر عرب و عجم حیاتنك انعكاسی ، افاده‌سی اولدی .

تنظیمات ادبیاتی

رفعت بجدت بك ، بوندن صوكره تنظیمات ادبیاتنه كچمش ودیمشدركه :

— تنظیمات ادبیاتی ، كلخانه خطنك اعلانی ایله باشلایان یكی برحیاتك افاده‌سی ایدی . عثمانلی تاریخنك قانونی سلماندن صوكره قیدایتدیكی نكبت وهزیمتلر بر بری تعقیب ایدییوردی . نه داخلده برامن واستقرار ، نه خارجده دولتك نفوذ معنویسنی تأیید وتقویه ایده‌جك برحال واردی .

سرای ، حالا ماضینك سیئه‌لریله محمول برطرزده یالكز كندی داخلی كاشانه باقارق ، یالكز كندیسنی دوشونه‌رك تدویر مقدرات ایله‌مك ایسته‌یوردی . برسیاست خارجیه یوقدی ، داخلی سیاسته كلنجه ، معناسی اخافه وترهیبدی . بو آتورمال رژیمه قارشی برعكس العمل یاپمق احتیاجی ایدیدن ایی‌یه دوبرلمشدی . ایشته بونی داها اول سزه‌ن رشید پاشا ، كلخانه خطنی اعلان ایتمكله یكی برحیاتك ایشیغنی كوستردی . اوزمانه قدر دولت مفهومی برموهومدی . بونی طانیمق ودولتك یكانه استناد كاهی اولان ملتی دوشونه‌جك بر حكومت یاپمق لازمدی . ایشته رشیدپاشا بونك بچین چالیشدی .

قونفرانسجی ، بوندن صكرا تنظیمات ادبیاتنك اوچ بیوك شخصیتی اولان ضیا پاشا ، شناسی ، نامق كمال اوزرنده توقف ایتدی . ضیا پاشانك بوتون بر بوشلنی دولدیردیغی ، نامق كمالی یالكز بر شاعر اولارق دكل ، بر وطن ادبیاتنك بانیسی اولارق قبول ایتمك لازم كلدیكنی سویلدی . بالخاصه نامق كمالدن بعضی پارچالر اوقودی .

ثروت فنون ادبیاتی

رفعت بجدت بك ، ثروت فنون ادبیاتنك نصل بر احتیاجدن دوغدیغنی تماملیله ایضاح ایتمكدن صكرا دیدیكه :

— دونك افاده‌سی ، هیچ بر زمان بوكونك افاده‌سی اولامازدی .

دوبوش ودوشونوش طرزلرنده بارز بر فرق واردی . ثروت فنون اشكال نظم وانواع ادبیه‌ده غربدن برچوق شی آلدی ، قصیده وغزی براقدی . نظمده ، نثرده بر تجدد پیشواسی اولدی دیدی . بالخاصه بومكتبك بانیسی اولان توفیق فكرتدن بحث واوفی تحلیل ایتدی . متعاقباً دوغمادن ثولن برتشكل ادبی اولان فجر آتی‌یی ایضاح ایتدی وملی ادبیاته كچدی .

مملكتده ملی جریانلرك ناصل دوغدیغنی وناصل اتساع ایلدیكنی ایضاح ایتدی . و تسالیا حربنده ایلك دفعه :

بهه بر تورکم دینم ، جنسم اولور ،
سینم ، ثوزم آنسه ایله دولور

دییه‌رك ملی ادبیاته پیشوا اولان تورك شاعری محمد امین بكدن حرمتله بحث ایتدی وآلفیثلاندی وحرب عمومیسنك خاتمه قدر كچن ادواری تفصیلاً ایضاح وملی ادبیات منتسبلرندن بحث ایلدی . ونهایت انقلاب ادبیاتنه بر مقدمه اولمق اوزره دیدیكه :

— حرب عمومیدن صوكره‌كی وضعیت هیمزك معلومی‌در . اوبوبوك عائله قارشیسنده متوكل بر اضطرابك معناسی یوقدی . زیرا ، تاریخك بوبوك كوستردیكی ملتلر ، بویله اضطراب وفلاكت آلتلرنده خارقه‌لر یاراتان ملتلردر . بز بونی یاپدق ، هم‌ده دنیا ایلك انسان كوردیكندن بری شاهد اولمادینی برخارقه ایله بوفلاكتی یكدك . بوتون بر مجاهده حیاتمز ، بوتون بر انقلاب حركتمز ، بونك ایك جانلی وایك هیجانلی بردلیلی‌در .

عسكری ، سیاسی واجتماعی ساحه‌ده اقتدا ایتدیكمز بر مبشر واردیكه ربانی قدرتك فوقنده بر قدرتله مملكتی بو فلاكت كردبادلرندن قورتاردی . اومبشر تاریخك قید ایتمه‌دیكی بردهادر : مصطفی كمال .... « حرارتلی ودوامل آلقیشلر »

افندیلر :

معظم ساقاریا مجاهده‌سندن صوكره تورکیه‌یی یاقیندن كورمكه كان برایتالیان غزته‌جی واردی ، تورككاری چوق سویوردی . بركون اوغزته‌جی داهی غازینك فوتوغرافیسی قارشیسنده حیران وتقدیركار نره دیدیكه :

— بزده بوتون ایتالیانلرك كوكل وبردیكی بر غاریبالدی واردی . بو آدم ، ایتالیا اتحادینی وجوده كتیرمشدی . فقط سزه بر حقیقتی تصدیق ایتمك ایچون سویلیه‌م كه :

اكر غازی مصطفی كمال بزم اولسه‌یدی ، غاریبالدی‌یی آز خاطرلاردق . انقلابكز ، ماضی‌یه قاووشان وبوكون پاشایان ملتلردن هیچ برینك انقلاسنه بكزه‌مز . بوانقلاب قارشیسنده‌ایسه آلیست برانسان صفتیله بزده حالی برهیجان دویدیوم حرارتلی آلقیشلر .

قونفرانسجی ، بوندن صوكره غربك انقلابزه عائد نشریاتندن بحث ایتدی وترجمه ایلدیكی بعض پارچه‌لری اوقودی وبوندن صوكره انقلاب ادبیاتنك نه ولدیغنی ایضاح ایلیه‌رك دیدیكه :

افندیلر !

یوقاریده صایدیغمز ادبیاتلر ، هپ دونی ترنم ، دومك احتیاجلری تطمین ایتدی .

بوكون انقلابزله برابر پاشایان ، پاشاتان ودوبوران برادبیاته محتاجز . بو ادبیات ، دویغولرمزی طاشیاجق ، برتورك شهنامه‌سی یاراتاجقدر . معظم مجاهده‌مزی یارینه ، یارینك چوجوقلرینه نقل ایده‌جك ثرلر بكله‌یورز . بو ادبیات ایسته‌یورز كه بزه سقاریامك مخلد آثر حماستنی یاراتدین برادبیات ایسته‌یورز كه جان قایادن وطنك ایك اوزون كوشه‌لرینه قادار عكس ایده‌ن قدرتلی بر سسی ، اجلی وثرلی برترنمی اولسون . برانقلاب ادبیاتنه محتاجز افندیلر . یاراتدیغمز تابلو ، شهامت وحماستك ایك زنكین وایك رنكین تابلوسیدر . ادبی برقیام ایسته‌یورز . بو ادبی قیام ماضینك حقنی وره‌جك حالی تعیین ایده‌جك واستقبالی كنیره‌جكدر .

افندیلر ،

بز ؛ یالكز بو ادبیاتده كندیمزی بولاجق ، كندیمزی یاشاتاجغز . بو ادبیاتدركه بوكونی یارینه قاووشدیره‌جقدر .

بز برانقلاب ادبیاتی اشتیاقی ایچنده چیرپینیورز . كوزلرمز وطنمزك كلكون افقلرنده ؛ و بوبول اوستنده یكی بر ادبیاتك ، بر انقلاب ادبیاتنك مبشرینی بكله‌یورز . بونی بكله‌مك‌ده حقمزدر . زیرا بر مصطفی كمال بتشدیره‌ن بوبوبوك ملت ، البته او كوزله‌دیكمز ، بكله‌دیكمز مبشری دوغوره‌جقدر . »

حرارتلی آلقیشلر !

رفعت بجدت بك ، بوندن صوكره انقلاب ادبیاتنه كیره‌جك آثاردن شاعر فاروق نافذك « آت » شعری ایله كمال الدین كامی‌نك « ازمیر قاپیلرینه » و« استقلال شهیدلرینه » شعرلری اوقونمش وحرارتلی آلقیشلر آراسنده قونفرانسنه نهایت ویرمشدر .

قونفرانسده ارکان معارف ، مبعوثلر ، خریطه مدیر عمومیسی كاظم پاشا وسائر ذوات عالیه حاضر بولونمشلردر .

یعقوب بك قیوسی
۱۲ معظم قسم تكمیل بردهه
بواقشام اوجاق سینه ماسنده
سوك كون
چلیك آدم
ملتون سلیس ودوریس كه‌نیون
یكی سینه ماده

معامله ویركیسی

۱ حزیرانه ۹۲۷ تاریخنده اعتباراً تطبیق ایدیله‌جكدر

بویوك ملت مجلسنك پرشنبه كونی عقد ایله‌مش اولدیغی اجتماعده قبول ایدیلن قانونلر میاننده معامله ویركوسنك‌ده مذاكره وقبول ایدیلدیكنی یازمشدق .

۱ حزیران ۱۹۲۷ تاریخندن اعتباراً موقع مرعیته وضع ایدیله‌جك اولان بوقانونه نظراً تورکیه داخلنده قوای محركه ایله متحرك بالعموم صناعی مؤسسه‌لرده اعمال ایدیلوب داخلده صرف ایدیلن موادایله خارجده اعمال ایدیلوب تورکیه‌یه ادخال ایدیلن موادن قیمتلری اعتباریله یوزده آلتی ، خارجه سوق ایدیله‌جك بالجمله موادن قیمتلری اعتباریله یوزده ایكی بچق و باقه جیلق ، سیغورطه جیلق ایدنلرك ایفا ایتدكلری معامله سببیله قائض ، اسقونطو ، آجیو وپریم كبی هرنه ایله اولورسه اولسون آلدقلری مبالغدن كذا یوزده ایكی بچق نسبتنده معامله ویركیسی استیفا اولنه‌جقدر . معاملات ومقاولانده عكسنه شرائط وتصریحات بولونمدقچه معامله ویركیسی مشتری‌یه عائد اولاجقدر .

اخراج ویا داخلده اعمال ایدیان مواد ایچون ویركی اخراج ویا اعمال ایدنلردن آلنه‌جقدر . داخلده صناعی مؤسسه‌لرده اعمال اولنان موادك معامله ویركیسی اشبو معاملاتك مواد ابتدائیه‌سندن اولجه حین ادخال ویا اعمالنده آلنمش اولان معامله ویركیلرینك تنزیلی صورتیله حساب واستیفا اولوناجقدر . اعمال دولایسیله معامله ویركیسی آلنمش اولان مواد خارجه سوق اولندیغی صورتده یكیدن اخراج اعتباریله معامله ویركیسنه تابع طوتولیه‌جقدر . خارجدن اخراج ایدلمش اولان موادن آلنمش اولان ویركی مواد مذكوره تكرار خارجه چیقارلدیغی تقدیرده اخراج اعتباریله معامله ویركیسی آلنمه‌جغی كبی اولجه حین ادخالنده آلنمش اولان ویركینك یورده اوچی‌ده اعاده ایدیله‌جكدر .

ویركی ایله مكلف صناعی مؤسسه‌لر اصحابی هرسنه قانون ثانی ابتداسنده تجدید ایدلمك اوزره مالیه دائره‌لرنجه مصدق بر وایجابنه كوره متعدد مواد ابتدائیه اعمالات وصاتیش دفترلری طوتمغه وبونلری اوراق مثبته‌لریله برابر سنه ختامندن برسنه صوكرایه قدر محافظه‌یه مجبورلردر . خارجدن تورکیه‌یه ادخال ایدیلش اولان موادك ویركیسی اصحابنك ویا بونلرك نامنه حركت ایده‌ن وكیللرینك ویره‌جكلری بیاننامه‌لر اوزرنده تحقق ایتدیریله‌جكدر . اخراجات موادندن اولان یاپراق توتون معامله ویركیسی استثناءً حین اخراجنده آلنمایوب محللرنده مشتریلرك توتون انحصاری اداره‌لرینه تصدیق و مالیه دائره‌لرینه تودیع ایده‌جكلری بیاننامه‌لر اوزرینه تحقق ایتدیریله‌رك استیفا اولنه‌جقدر . ادخالات واخراجات موادینه عائد ویركی تأمیناته ربطاً اوچ مساوی تقسیطده و اوچ آی ظرفنده مؤجلاً استیفا ایدیله‌یله‌جكدر . برحزیراندن اعتباراً موقع مرعیته كیره‌جك اولان بوقانونك موقع مرعیته وضعی تاریخنده ، یولرده موجود اولوب عمومی استهلاك ویركیسی تأدیه ایدلدیكی قیود و وثائق لازمه‌سیله اثبات ایدیلن موادن آیریجه معامله ویركیسی آلنمیه‌جقدر . ۱۰ شباط ۱۹۲۶ تاریخلی استهلاك ویركیسی قانونیله ۹ حزیران ۱۹۲۶ نومرولی مواد مذیله‌نك عمومی استهلاك ویركیسنه عائد احكامی الغا اولونمقده‌در .

اوامر عشره
مصر تاریخنه ، بنی اسرائیلك فرعونلرك مصری ترك ایتملرینه عائد معظم فیلم
قلوب سینه ماسنده
بازار كه‌نندن اعتباراً ۱۲ قسم بردهه
یكی سینه ماده
خیرچین قادین
غلو یا سوانسون
كله‌جك پروغرام

قازانج ویركوسی

قانونك معدل ماده‌لری حزیراندن اعتباراً مرعیدر

بویوك ملت مجلسنجه قبول ایدیلن قازانج ویركیسی قانونك معدل موادی ۱ حزیران ۱۹۲۷ تاریخندن اعتباراً تطبیق ایدیله‌جكدر . قبول ایدیلن قانونله قازانج ویركیسی قانونك ۳ ، ۶ ، ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۵ ، ۱۷ ، ۲۴ ، ۲۶ ، ۲۷ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۶۴ ، ۶۶ ، ۷۱ نجی ماده‌لری و ۱۴ نجی ماده‌نك ۳ نجی فقره‌سی تعدیل ایدلمكده‌در . اوچنجی ماده‌نك آتیده‌كی فقره‌لرنده محرر مكلفلردن انواعی وموضوعلری تجارت قانوننده محرر قولكتیف قوماندیت ، لیمیتد ، آنونیم شركتلر وبونلرك شعبه‌لری (اساس مقاوله‌لرینه نظراً سرمایه اوزرینه تمتع توزیع ایتمه‌ین استحصال واستهلاك قوئوپراتیفلری خارجدر .)

۲ — مركزلری اجنبی مملكتلرده كائن بالعموم شركتلرك تورکیه‌ده چالیشان شعبه‌لری ،

۳ — دوقتورلر ، دیش طبیبلری ، بیطرلر ، آووقاتلر ، دعوا وكیللری ، مهندسلر ، معمارلر ، كاتب عدللر ، غزته صاحبلری وامثالی مزیات علمیه و صنعتكارن ایله كرك اولرنده كرك معاینه‌خانه یازیخانه و اداره‌خانه‌لرنده قازانج تأمین ایدن سربست مسلكار اربابی .

٤ — تجارتلری متداول سرمایه‌یه احتیاج كوستره‌مین تشبثات تجاریه اربابندن اداره‌خانه صاحبی قومیسیونجیلر ، سمسارلر ، اشیا نقلنه توسط ایده‌ن امانجیلر وسیغورطه معاملاتیله اشتغال ایده‌نلر ووابور وحجم استیعابی اللی طونیلاتودن فضله سفائن ایشله‌تنلر و قره‌ده اشخاص و اشیا نقلنه خادم هرنوع فابریقه ومطبعه واعمالاتخانه ایشله‌تنلر ؛ تیاترو ، سینه‌ما ، دانس وقونسر وسائر تماشا یرلرینی وقپالی ویاچیق كلنجه ویاریش وتنزه محللرینی ایشله‌تنلر ؛ اعلانات ، ایجار واستیجار آلیم وصاتیم وسیاحت امورینه توسط ایدن اداره‌خانه‌لر اصحابی وشهر وقصبه‌لرده‌كی خانلری وآپارتمانلری طوپدن استیجار ایدوب براكنده صورتیله آخره ایجار ایدنلر ؛ ملتزملر ، هر نوع اوتل ایشله‌تنلرك قازانجلرندن : بش بیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده ۶ ، بش بیك برالی اون بیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده ۸ ، اون بیك بر الی یكرمی بیك لیرایه قدر اون قسمندن یوزده ۱۰ ، یكرمی بیك برالی اللی بیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده ۱۲ ، اللی بیك بر لیرادن فضله‌سندن یوزده ۱۵ نسبتنده ویركی آلنیر .

عینی ماده‌نك بشنجی فقره‌سنده‌كی متداول سرمایه اوزرینه اجرای تجارت ایده‌ن تشبثات تجاریه اربابندن اقراض و استقراض و باقه معاملاتیله اشتغال ایده‌نلر و قامبیو ونقود و مجوهرات اوزرینه ایش یاپانلر و بالعموم اجزاخانه‌لر ومتعهدلرك قازانجلرندن : اوچبیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده اوچ ، اوچ بیك بر الی اون بیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده درت ، اون بر بیك الی یكرمی بیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده بش ، یكرمی بیك بر الی اللی بیك لیرایه قدر اولان قسمندن یوزده آلتی ، اللی بیك بر لیرادن فضله‌سندن یوزده یدی بچق نسبتنده ویركی آلنیر . اوچونجی ماده‌نك آتی‌یه عیناً درج ایدیلن ۶ نجی فقره‌سنده‌كی مكلفلردن متداول سرمایه اوزرینه تجارت ایدنلر بشنجی فقره‌ده كیلر كبی ، وتجارتلری متداول سرمایه‌یه احتیاج كوستره‌مه‌ینلر ایسه اوچ ودرت نومرولی فقره‌لرده‌كی مكلفلر مثللو بیاننامه‌یه تابع طوتولمشلردر . وبیاننامه اعتباریله الحاق اولندقلری صنفه نظراً یوقاریده‌كی نسبتلرده ویركی‌یه تابعدرلر :

« ۶ فقرات آتیده‌ده مندرج اولمایوب هرسنه كانون ثانی ابتداسنده ایجار سنویسی بشیوز لیرا ودها فضله اولان محللرده اجرای تجارت ایده‌ن سائر بالجمله تشبثات تجاریه اربابی ایله ایجار سنویسی بیك لیرا ودها فضله اولان جاملری وعادی صودكرملرینی ایشله‌تنلر ، (تجارتلری نقدی سرمایه‌لرندن زیاده بدنی سعیلرینه مستند تاجرلر مشتركاً چالیشمسه‌لردخی بوفقره حكمنه داخلدرلر .)

استانبول مكتوبی

ازدواج

آوروپا غزته‌لرندن بری یازییوردی : برایتالیان چینجی :

— آلام‌ده آلام !

— ویرمه‌م‌ده ویرمه‌م !

دیمش ، كندیسنی صویه آتمش ، بوغولمش ! ینه بوغزته‌نك دیدكلرینه كوره مفروق ایتالیانك ، آلام‌ده آلام دیدیكی (قاری) ، ویرمه‌م‌ده ویرمه‌م ! دیدیكی‌ده بكاراق ویركیسی ایمش .

حریف ، اوته‌دن بری اولنه‌نك دشمنی اولدیغی ایچون فاشیست قانونلرینك بكارلر حقنده تطبیق ایتدیكی آغیر ویركی‌یی حریت شخصیه‌سنه بویوك بر ضربه شدتنده تلقی ایدرك بویله بر حفارته تحملدن ایسه ترك جان ایتمكی اولی كورمش .

مسئله‌نك بر طرفی بویله . دیكر طرفی ایسه بام باشقه . . مثلا موسو (موصولینی) ده قاووغی باصدیریور ، انجیله بكارلغك برفلاكت اولدیغندن طوندیره‌رق بوحالك ملتك انكشاف وترقیسنی تهدید ایدن غایت وخیم برخسته‌لق اولدیغنی ، اللندن كلسه برقوهٔ قاهره ایله عاهنه داوراته‌جغنی ایلری‌یه سوریور ، فی‌الواقع غایت آغیر ویركی وضع ایتدیریور كه نتیجه اعتباریله (زورنكاح) ك برباشقه دورلوسی !

اسكی كنجلر یعنی ، بن یاشده بولونان شیمدیكی قادرو خارجلری ، اولنه ایچون جان آتاردق !

مثلا بن مكتبدن چیقدیغمك سنه‌سی اولندم . برهیئت اجتماعیه داخلنده (تأهل) ك جائز اولدیغی اهمیتی ، نه‌ده بویله برعقدك موجب اوله‌جغی غائه‌لری ، سعادتلری ، ضررلری ، قازانجلری ، مادی ، معنوی ، نظری ، روحی تأثرات واحتساساتی مدرك ده‌كل ایدم . قوتلی بر پروپاغاندا قولتوغه كیرمش ، بنی جملهٔ زفافه طوغرو سوروكلیوردی . شمدی آكلایورم كه بویله برقوتك یاننده مجبا (موسولینی) مك تهدیدی قاچ پارا ایدردی ؟

قفامده قوجه بر مردانه :

— الهك امری ،

— پیغمبرك قولی .

دییه دییه ایتوب قالفیوردی .

زنا ، حرام ، حتی یان كوزله بر قادینه باقمق حرام ، كوزتله‌مك ، چالمنه كتیروب بر قادینی باش اورتومنز كورمك حرام ؛

والده‌ده بردوشونجه ، بللی بللیسز برتلاش :

— آمان اوغلم چابقین اونلاسین !

صیق صیق كوزاوكنده : دوكون ایچون آچیلدن برسورو تشویقات :

— اوله‌ننه ، اویاپانه الله یاردیمجیدر .

— نكاحده كرامت واردر .

— قوشلرك بیله یووالری آیری آیریدر .

— اولاد مرونی كورمك قدر سعادتمی اولور ؟

— بكار آدامك كاری یوقدر ، ضرری واردر ! بن بكارلقده ایكی كوملكی بر صاندیقده كورمه‌دم !

داها نه‌لر ، نه‌لر !...

حال بوكه هراوله‌نك تابع اولدیغی اجتماعی ، اقتصادی شرائطك مكر صوكی بوق‌امش ! (چوپ چاتان چاعش) قناعتی نه‌قارین طوبوریور ، نه‌ده اوبسله‌یور .

مع‌هذا اولیلك ، بكارلغه البته صرجدر .

بركات تناسلك برمملكت ، بروطن اوزرنده‌كی حسن تأثیری ناقابل انكاردر . ملیت فكرلری تمامیته طوغری سوق ایدن عالملرك ایك مهمی ازدواج اولدیغنده شبهه یوقدر .

بكارلردن ویركی طرح ایتمك ازدواجی مجبوری قیلدی دیكدی . آیری برتكلیف اولمادیغنه كوره هر تقیین شرائطی خصوصنده بصیرت و انصافی الدن بر قفه كلز . چونكه (ازدواج) هرزمان اولدیغی بالخصه زماغزده‌ده كرك ملك جهت ، كرك كی مقابل برطاقم آغیر وظائفك اجراسی حالنده مثمر اولور .

§ یكی قانونلرمزك موقع تطبیقه وضع امدلدیكی كوندن بری نزده (عدد ازدواج) آرتدمی ؟

: تسیلدیمی ، لایقیله بیله‌میورم . (طلاق) ك آزالمش اولدیغنی طوبدم وقتیله (طلاق) حقنده :

— قادین ، اركككك ال كبریدر ، یویار ، پیرویاك اولور .

دییه‌جیدن چاق دوشورور كبی قاری بوشایانلر وار ایدی .

بالمقابله :

— قوجه‌م بوشاماسین ، اوم ، بارقم بیقیلماسین تاسه‌س ایله كندی ایله بر اورتاق ، بر جاریه بوله‌ق موقتی غائب ایتمه‌مكه چالیشان قادینلر ده وار ایدی .

دها نه دورلو شیلر وار ایدی !

شیمدی بودورلو شیلردن استانبولده هاز هیچ بریسی قالمدی . فقط . .

بونلرك یرینه آرالرنده آز چوق ارتباط ومناسبت باقی قالمق شرطیله كرك یك جهت ، كرك متقابل نه مصری بركتسزلك شیلر چوغالدی !

نم بابام الملكی والده مرحومه اولق اوزره (تكیرطاغ)ده ، (نبریس)ده ، (قونیه)ده غالبا اك صوك (سلفكه)ده‌ده تأهل ایتمش ، اسمنك اولنده قوص‌قوجه بر (حاجی) طورون ، بش وقت نمازنده ، نیازنده بر كیمسه ایمش . نم بیلدیكم دورت . . . بلكه باشقه‌لری‌ده وار ایدی‌ده بن ایشیتمه‌مش ایدم . فقط ناصل اولمش . الهك امری اوزره آلوب ، ینه الهك امری اوزرینه بوشایه‌رق دكل . اوتوز بش ، قرق كوللك بر چوجوق ایكن ، والده‌نی آیاغی باغلی یعنی تحت نكاحنده بولوندیغی حالده بیرقش ، تكیر طاغنه كیتمش . اوراده هفته‌سنده اولمش . بونده‌كی حكمت ، زنانك حرام اولیشنی تقدیر ایتدیكندن ایدی . تكیر طاغلی اوكی آنای‌ده ایكی چوجوق صاحبه‌سی اولور اولماز ، الی آیاغی باغلی بر حالده طاسی طارانمی طویلاش ، (قبریس) ه كیتمش ، اوراده‌ده بكا براوكی آنا آلمش ، بوانشاده جه كیتمش ، كلمش ، (قونیه) یه كوچمش ، براوكی آنا داها آلمش . ایكی قیزی اولمش . بن بوهمشیره‌لری هنوز كورمه‌دم ، صاغ‌ایدر ، اولمشلری بوراسنی‌ده بیله‌میورم . یالكز بش اون سنه اول بریكم كلمش ایدی ، اونی كوردم ایدی . صوكرادن ایشیتدم كه بزم پدر بودنمه كندی آیاغی باغلی اولارق وفات ایتمش !

أوت ، مصلی ، متقی ، حرام به‌مز ، حرام ایشله‌مز ، ملائكه كیرمز دییه أوینه رسم صوقز ، حسن خط وفاده صاحبی ، ساعتجیلك كبی اینجه صنعتلردن فوق‌العاده آكلار ، بر ذات ایمش ! . لكن بومزیتلرندن (عائله) پرنسیپی نامنه هیچ برفائده‌سی یوق ! . . . مبارك سیاح ! . . عائله تشكیلات اساسیه‌سندن بی‌خبر ، غافل !

بوندن‌ده آكلاشیلمه‌سی لازم كلیركه . كرك تلقینی ، كرك دینی ، اعتقادی ، یعنی احتراصی پارا موقع ، وضعیت الجا آتی ، جبری ، منعنوی وداها درلو درلو سببلر ، تضییقلر سوقیله اولنه كیفیتك هیئت اجتماعیه‌یه نسبتی یاطوتار ، یا طوغاز آشیلری حكمنده مؤثر اولور . حال بوكه جمعیتك بوكیفیتدن مأول ایتدیكی عائله‌لرك تكثیری نتیجه‌سی آیچق عائله تشكیلاتی یرینه نسیپلرینی حسن صورتله تطبیق وتوسیعه مقتدر أرلرك قادینلرك اشتراك وهم ذهنیت صورتنده اجتماعی‌در .

عادت ، خاطرصاعمق ، خاطردن چیقه‌ماممق وامثالی محذورلو اولنه‌لرده (باش اولنه) دییه‌جكم اولاد صاحبی اولمق واولاد یتیشدیرمك الملرندن منبعث عزم وقرارلر یاننده هرجالك قدر دولك و غیر وثابت قالیر . حتی وقتیله (كفو) آرامق مسئله‌سی‌ده (اصطفا) فكرندن یادكار قالمه‌در .

اولنه‌لی اما طوغان چوجوقلری ملت ووطنه خیرلی قیلدمق عزم مباركنی پیشه ایدنمه‌لی .

احمد راسم

چمبرلاینك بیاناتی

لوندره‌ده‌كی رس تجارت هیئتندن كیملرك سیاسی امتیازلردن استفاده‌یه حق واردی ؟

لوندره ، ۱۹ (آ . آ) — چمبرلاین روس هیئت تجاریه‌سی رئیسنك حقوق ووظائفی حقنده ایراد اولونان برسؤاله جواباً بیانات آتیده‌ده بولنمشدر : « كندیشوفك سانی اولان نلیویلنانكی‌نك یالكز تجاری ائتلافنامه موجبنجه رسمی برآژن اولمایوب عینی زمانده سووبت هیئت سفارتنك مشاور تجاریسی اولماسندن دولایی و قاریشیقلق اولمشدر . موی‌الیه‌ك دیپلوماتیك واردی . امتیازه انجق صوك صفت و مأموریتی حسبیله حقی رسمی آژان ایسه یالكز تجاری ائتلاف ایله یوقاریده ومذكور اولان حقوقه صاحبدر . لوندره‌ده‌كی دیپلوماتیك هیئتله مربوط تجاری آتاشه‌لرك شبهه‌سز دیپلوماتیك امتیازاته حقلری درككاردر . »

لوندره‌ده‌كی تحریات مسئله‌سی

لوندره ، ۱۹ (آ . آ) — داخلیه ناظری آرقوس شركتی بنالرنده ضابطه طرفندن اجرا ایدیلن تحریاتدن متولد ضرررلر ایچون هیچ برتعویض تكلیف ایدیله‌میه‌جكنی عوام قاره‌سنده بیان ایتمشدر . موی‌الیه تحریات حقنده كله‌جك صالی كونی عوام قاره‌سنده ایضاحاته بولنه‌جقدر . بومسئله طرافنده مذاكرات ومناقشات اغلب احتمال عمله فرقه‌سنجه ویریله‌جك برتقریر اوزرینه پرشنبه كونی جریان ایده‌جكدر .

انكلتره وایران

ایرانلیلر جنوب سواحلندن اجنبی طیاره پوستهلرینك سیرینه مساعده ایتمه‌یورلر

لوندره ، ۱۸ (آ . آ) — خارجیه مستشاری بوكه‌رلامیسون عوام قاراسنده ایران مسئله‌سی حقنده بیاناتده بولنه‌رق دیمشدركه :

ایران حكومتی بین الملل طیاره مناقلاتی ایچون جنوبی ایران سواحلی بوینده بربول تعیین ایتمك وطیارلره مساعده ویرمه‌مك ایچون اخیراً اتخاذ ایتدیكی قرارك اسباب موجبه‌سنی بیلدیرمشدر . مع‌هذا ایران حكومتی ۹۱۹ سنه‌سنده عقد اولوب ۱۹۲۰ سنه‌سنده ایران حكومتنجه قبول اولنان بین الملل هوا مناقله‌سی ایران پارلامنتوسنجه تصویب اولیدیغی تقدیرده بین الملل مناقلات هوائیه ایچون باشقه بربول تثبیت وتعیین اولنه‌جغنی لكن مملكتك داخل احوالندن وحدوده متعلق ملاحظاتدن دولایی بوبول ایچون وسطی ایران خطنی كوسترمك ایسته‌دیكنی بیان ایله‌مشدر .

مستشار موضوع بحث مسائل عقدنده انكلتره ایله ایران حكومتی آره‌سنده جریان ایتمكده اولان مذاكرات حاضره‌یه دائر دها فضله برشی سویله‌میه‌جكنی علاوه ایتمشدر .

قلوب سینه ماسنده
بازار كه‌نندن اعتباراً اوامر عشره